

# 與國家團隊互相協作 地震災區救出三人 港救援隊：不放過任何救人機會



土耳其與敘利亞邊境於上周一（6日）凌晨發生7.8級強烈地震，災情嚴重，香港特區政府派出由保安局、消防處、入境事務處和衛生署人員跨部門組成的59人救援隊前往土耳其，上周五（10日）抵達並深入地震災區進行搜救工作，於當地時間11日下午成功救出三名倖存者。

昨日救援隊指揮官、消防處副消防總長于文陽表示，當地環境惡劣，感謝國家救援隊提供協助，互相協作、互通消息，克服艱巨環境，成功在瓦礫下拯救倖存者令人鼓舞，救援指揮官表示暫無撤離回港計劃：「有任何機會都會盡力拯救傷者！」



掃一掃 有片睇

大公報記者 賴蘇武（文）、林少權（圖）、吳曉玲（視頻）

土耳其地震發生六日後，香港救援隊在災區哈塔伊奇跡地救出三名生還者。香港消防處提供圖片



制服背後有「USAR」字樣的香港特區政府救援隊，在土耳其災區與國家救援人員緊密合作，互通消息，圖為雙方在白板上合作細節。香港消防處提供圖片

救援隊昨日（12日）接受香港傳媒視像訪問，其間當地仍有餘震，視像信號短暫波動，無礙救援隊講述當地搜救情況。特區救援隊指揮官于文陽表示於2月10日到達土耳其哈塔伊省，參與聯合國救援協調小組會議後，救援隊接獲指派任務，帶同無人機、搜救犬及其他救援裝備，隨即在災區展開搜救工作。

于文陽指出，他們抵達當地基本物資不缺，惟當地氣溫僅約攝氏5度，晚間更跌至零度以下，而特區救援隊雖備有基本食物，因採購物資時間短，未能提供熱食，幸他們駐紮位置毗鄰國家救援隊，于文陽說感謝國家救援隊提供熱食，讓香港救援隊人員在嚴寒環境下有熱食保持體溫，于表示雙方每日在調配中心駐紮，互通通報消息，互相協作，並有定期營區管理會議，一齊煮食等，「國際協調中心小組派出義務翻譯，唔夠人，我哋同國家救援隊借，借唔到才向當地居民問有無臨時翻譯。」

## 黃金72小時已過仍繼續搜索

于文陽憶述救援隊成功搜救出三名倖存者的經過，感到鼓舞。他指出，於2月11日當地時間下午5時35分收到求助，救援隊奔往現場，發現有人被困於瓦礫深處，而挖泥機正在移除約六米深瓦礫。安全主任立即評估現場環境，叫停挖掘；分隊主管在確認有傷者被困後，迅速成功定位傷者位置及距離地面深度，並制定相關拯救策略。在不影響傷者安全位置結構之下，挖出一條合適通道，派出救援人員經通道接觸傷者，評估傷者受傷程度並作出初步治療，最終成功救出三名被困傷者。

特區救援隊運往土耳其災區的物資，本身預計夠用約七日，他表示如救援隊需要更多物資，香港消防處可隨時運往當地，國家團隊亦有很多物資協助。雖然救人黃金72小時已過，但救援隊未有撤離計劃，于文陽強調：「暫時無撤離土耳其計劃，只要我哋能夠救到人，我哋會留喺度盡能力拯救任何傷者或者被困者！」他補充，只要有任何一個機會，都會繼續盡力進行搜救！于文陽表

## 花絮 連線採訪 餘震不斷

香港特區救援隊指揮官于文陽在土耳其災區與香港傳媒連線，其間遇上餘震，導致連線畫面震動。  
大公報記者林少權攝



示，土耳其地震災區範圍極廣，大部分建築物傾側甚至倒塌，嚴重破壞當地的道路網絡，汽油及燃油相當短缺，加上通訊極不穩定，大大增加救援工作難度。

保安局政府保安事務主任朱文龍表示：「我哋最大挑戰係時間。」要在短時間內安排好隊伍出發，而土耳其很多機場受地震破壞而未能讓航班降落，經各部門與土耳其駐港領事館等協調後，終找到航班載救援隊前往當地；隊伍抵達土耳其後，慶幸獲得當地華資及港資機構提供物資及翻譯等援助。

## 鼓勵隊員每日報平安

于文陽感激同僚在極短時間通知下，仍可迅速動身前往危險地區工作，「如果無咁使命感係做唔到嘅」，感謝隊員在餘震不斷和惡劣天氣下，行動判斷均無任何偏差，把握任何機會拯救生還者，他亦鼓勵隊員每日與家人報平安，當局亦已準備衛星電話供他們有需要時使用。

衛生署顧問醫生范婉雯表示，醫療小隊主要是為救援隊成員提供醫療支援。她指出當地天氣嚴寒，救援隊員24小時在戶外工作，保持體溫至關重要。醫療小隊每日恆常為隊員檢查身體，確保他們身心在保持最佳狀態執行救援行動，有任何醫療問題也會即時提供適切治療。

## 出動國際級搜救裝備

對於救援隊是次出動的救援器材，于文陽表示：「搜救裝備我可以夠膽講係國際級，數一數二。」儘管如此，救援隊仍會不時留意科技發展，以備隨時採購適合裝備。今次使用得最多的是生命探測器，以尋找瓦礫下的生命跡象，例如呼吸或任何移動，確定有傷者後再因應現場環境，用不同器材開闢拯救通道救出傷者。另外，派駐現場的兩隻搜救犬，亦協助在不同地方尋找仍有生命跡象的生還者。

另外，坍塌救援專隊（USAR）每年都會進行救援訓練，而該訓練每年都會設立不同場景，主要圍繞在極短時間內到達香港以外的不同地方進行搜救，以此提升隊員的戒備能力。他們先按照訓練手冊內容盡快執拾個人物品，再到啟德倉將救援工具及消防處預先準備好之物資搬上車輛，送到指定集合地點，最後再進行為時36小時的實際救援操練。

奇跡般救出三人。《大公報》昨日頭版圖文並茂報道香港救援隊

## 最大挑戰：零度下露宿

### 環境惡劣

香港消防處是次派出坍塌搜救專隊（USAR）前往土耳其協助救援，今次亦是消防處自2008年四川地震後，再次派出專隊前往境外參與救援工作。雖然同樣面對人命傷亡、頹垣敗瓦等惡劣環境，于文陽指出今次與四川救援行動略有分別，其中之一是土耳其救援的最大困難是面對當地嚴寒天氣。

### 居民自發組人鏈助救人

于文陽表示，土耳其當地現時氣溫對在港居住的港人而言極難適應，當地日間氣溫僅約5度，夜間更跌至零度以下，救援隊尚須在戶外露宿，對其而言無疑是極大挑戰。幸有隨行的衛生署醫生及護士，每日均會為隊員檢查身體，確保身心處於最佳狀態

下，去執行搜救工作。

另外，語言不通亦是救援隊在土耳其當地面臨的另一問題，因當地人絕大多數均不懂說英文，而搜救隊到達災區後，又第一時間必須解決溝通問題。所幸懂得說英語的當地人皆自告奮勇提供協助；另外，國際協調小組亦有指派義務翻譯員到場，全程跟隨搜救隊救援工作。當救援隊分兩隊負責到不同地方進行拯救工作時，在翻譯員缺乏下，中國國家救援隊亦會借出翻譯員同行；甚或在個別情況下，救援隊會主動在現場詢問當地居民出任臨時翻譯員。于文陽說大家眾志成城搜救倖存者，「最感人的畫面，係現場居民及當地搜救團隊，會自發配合清空地方，形成一條救人鏈，方便我哋在災區救人，更即場提供食物、水、毛氈。」



▲災區天氣嚴寒，救援隊要生火取暖。

▲救援隊帶着生命探測器及混凝土切割工具等裝備展開救援。香港消防處提供圖片

## 生命探測器與搜救犬助尋埋於瓦礫下傷者

### 功不可沒

是次出發到土耳其的香港特區救援隊共59人，其中消防處派出約50人及兩隻搜救犬參與，由副消防總長率領，坍塌搜救工具、生命探測器、混凝土切割工具等一應俱全。

救援隊指揮官于文陽表示，搜救行動最常用是生命探測器，堪稱是探查災區瓦礫下尚有生命氣息傷者的「神兵利器」，而兩隻搜救犬，經過平時與搜救隊員配合的長期訓練，在不同地方尋找仍有生命跡象生還者方面亦是功不可沒。

說到搜救犬，除了參與是次到土耳其的救援工作，過往港人喜愛行山「打卡」，遊人遇險即使求救，但礙於地勢關係，救援人員未必在短時間內尋獲待援人士，消防處搜救大隊便大派用場。憑着搜救犬敏銳嗅覺及敏捷身手，可讓領犬員迅速找到目標位置，縮短救援時間，搜救犬亦會到意外後的坍塌現場救援。單計2018至

2020年，短短三年內該隊已出動過40次，救人無數。

隨着攀山拯救專隊成立，消防處於2017年增設一支搜救大隊。史賓格犬Judy、Jack及Spike均是搜救大隊第一批成員，同為六歲，出生於英國，先後於英國及本港受訓，於2017年4月即歲半時出更。牠們接受領犬員的一系列訓練，包括特種救援、攀山拯救及坍塌搜救等。



▲香港救援隊攜同兩隻搜索犬協助搜救。香港消防處提供圖片



▲《大公報》連日以顯著篇幅詳盡報道土耳其大地震的救援行動。